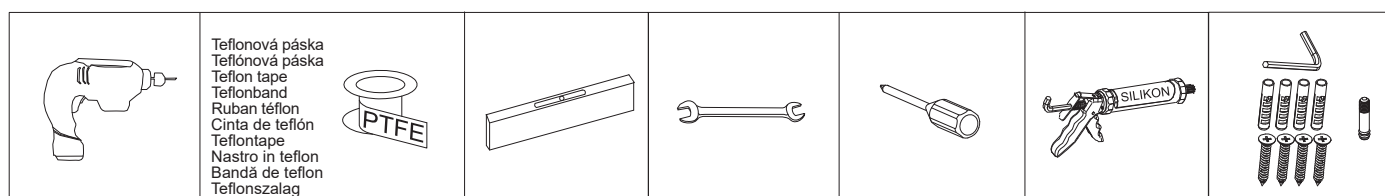
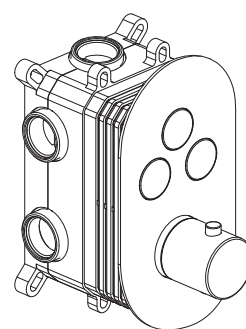
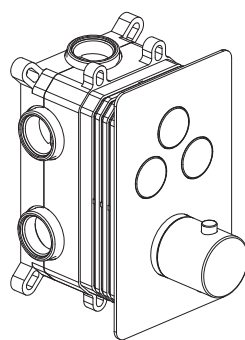
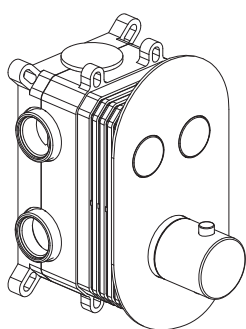
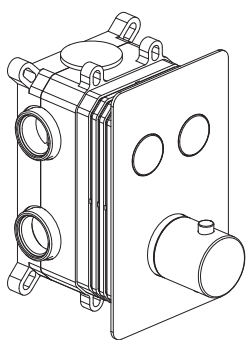
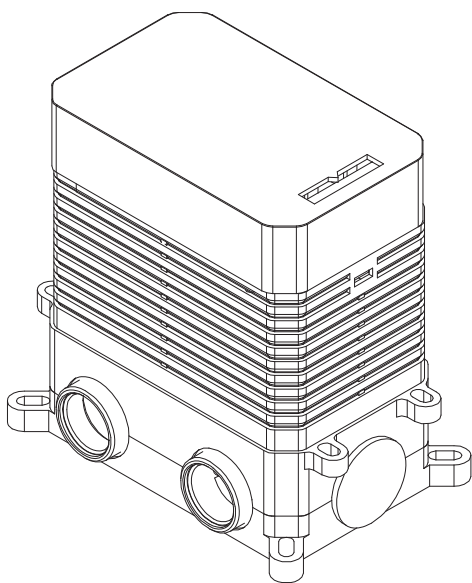
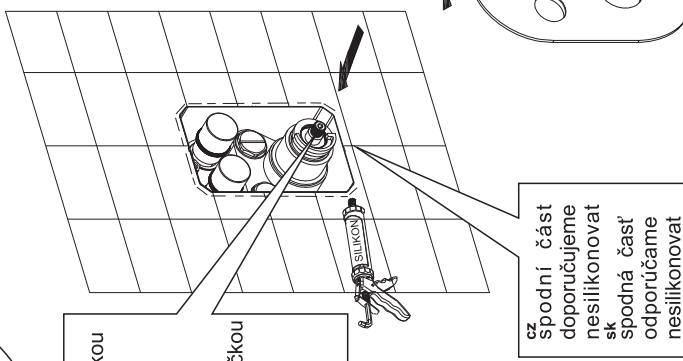
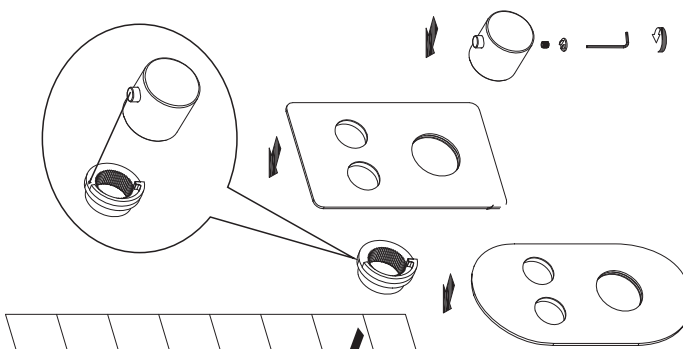
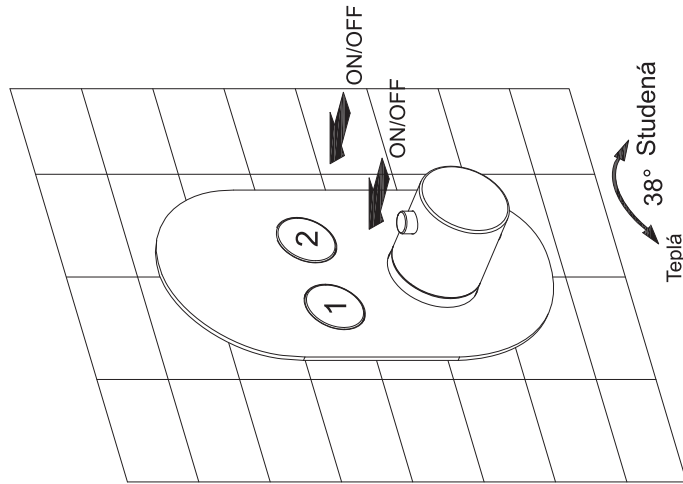
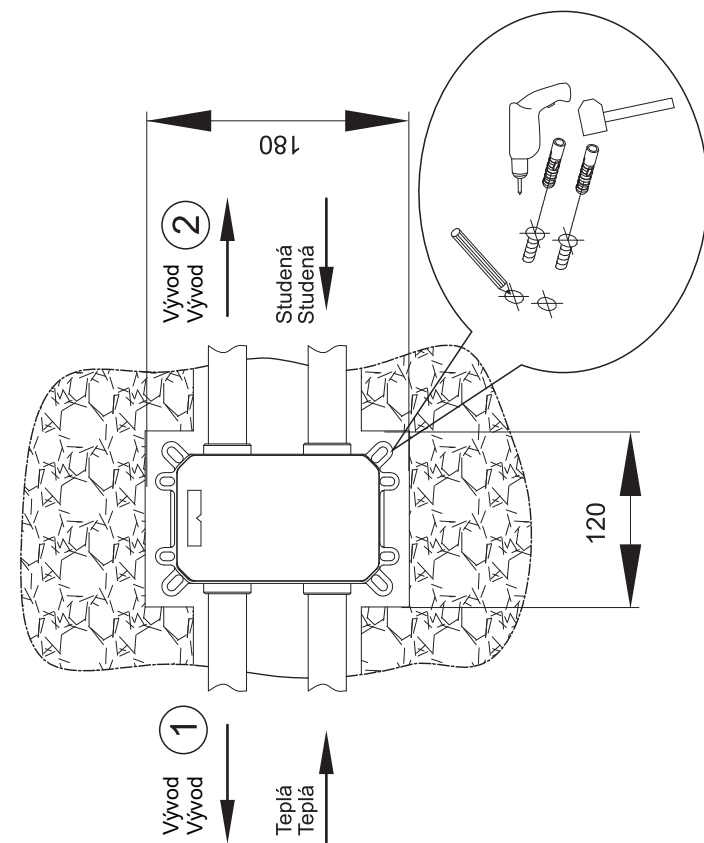
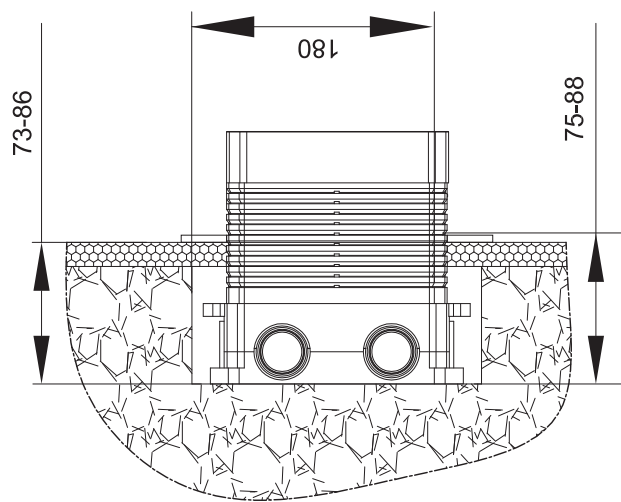
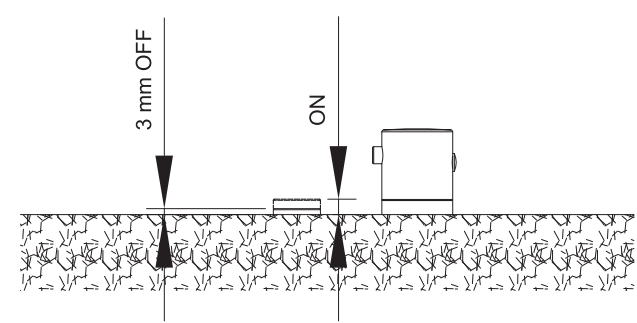


- CZ** Technický list a montážní návod  
pro termostatické podomítkové tlačítkové baterie
- SK** Technický list a montážny návod  
pre termostatické podomietkové tlačidlové batérie
- EN** Technical data sheet and installation instructions  
for thermostatic concealed faucets with buttons
- DE** Technisches Datenblatt und Installationsanleitung  
für verdeckte Druckknopf-Thermostatbatterien
- FR** Fiche technique et notice d'installation  
pour mitigeurs thermostatiques encastrables à bouton-poussoir
- ES** Listado técnico e instrucciones de instalación  
de grifos termostáticos empotrables con mando por pulsador
- NL** Technisch gegevensblad en installatiehandleiding  
voor thermostatische inbouw drukkransen
- IT** Scheda tecnica e istruzioni per l'installazione  
dei miscelatori termostatici a parete con pulsante
- RO** Fișă tehnică și instrucțiuni de instalare  
pentru baterii încastrate cu termostat și butoane
- HU** Műszaki adatlap és szerelési útmutató  
termosztátos nyomógombos csaptelephez



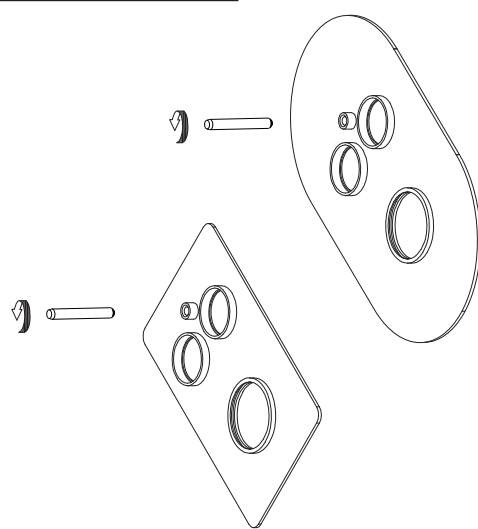


**cz** 38°C je vyznačeno značkou na otočné části kartuše a také na těle kartuše. Zkontrolujte, že značky jsou ve stejné poloze.

**sk** 38 ° C je vyznačené značkou na otočnej časti kartuše a tiež na tele kartuše. Skontrolujte, že značky sú v rovnakej polohe.

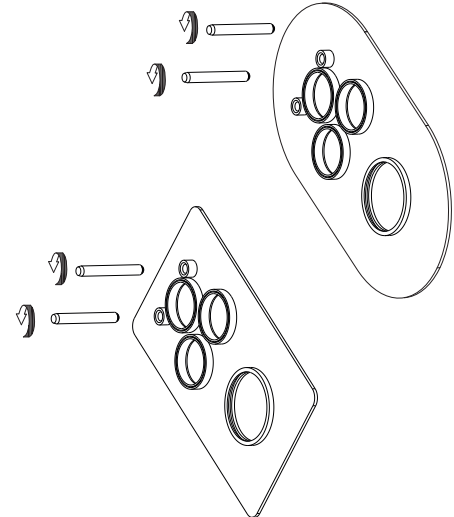
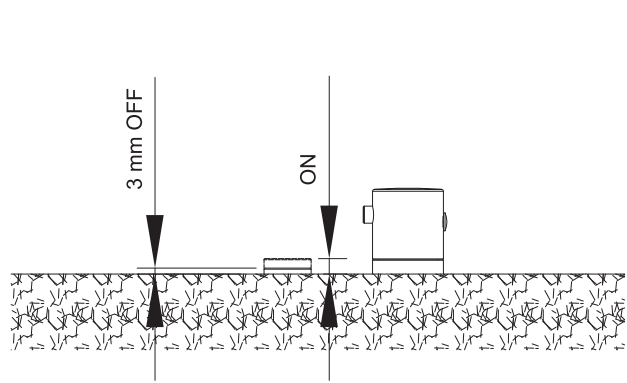
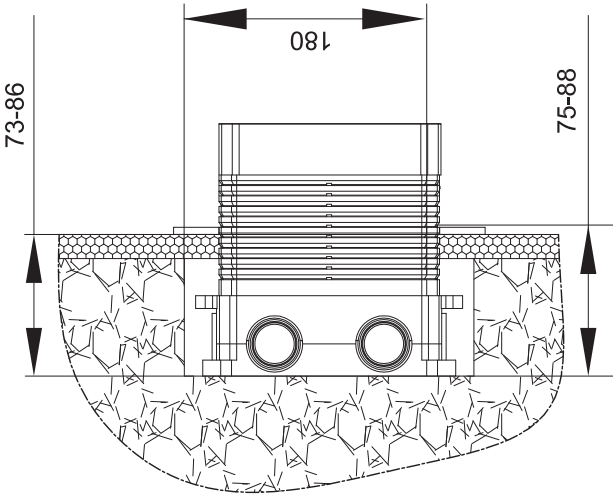
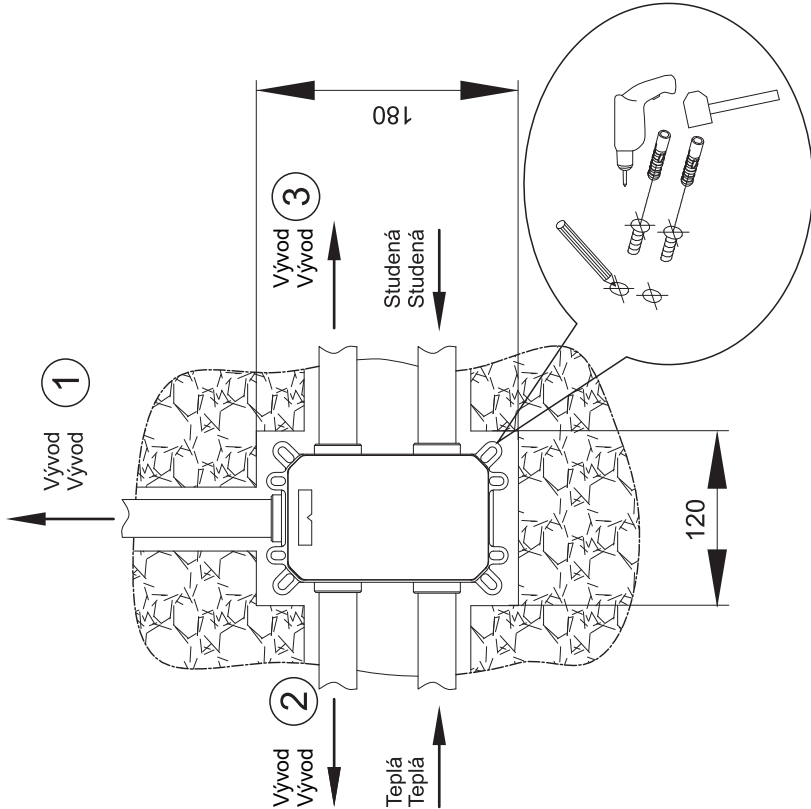
**cz** Spodní část doporučujeme nesilikonovat

**sk** spodná časť odporúčame nesilikonovat



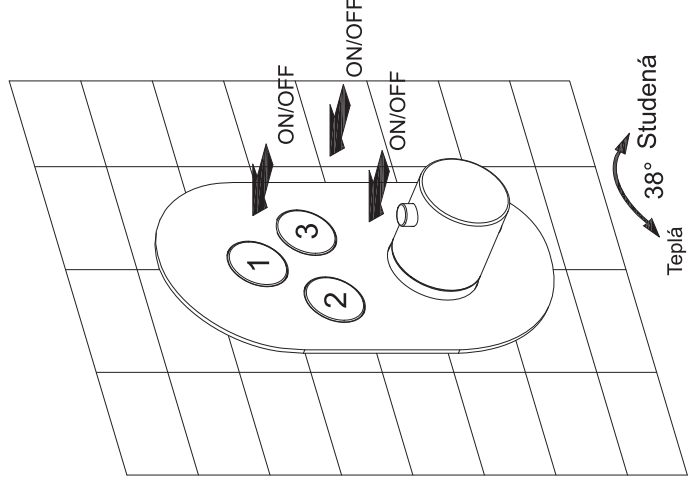
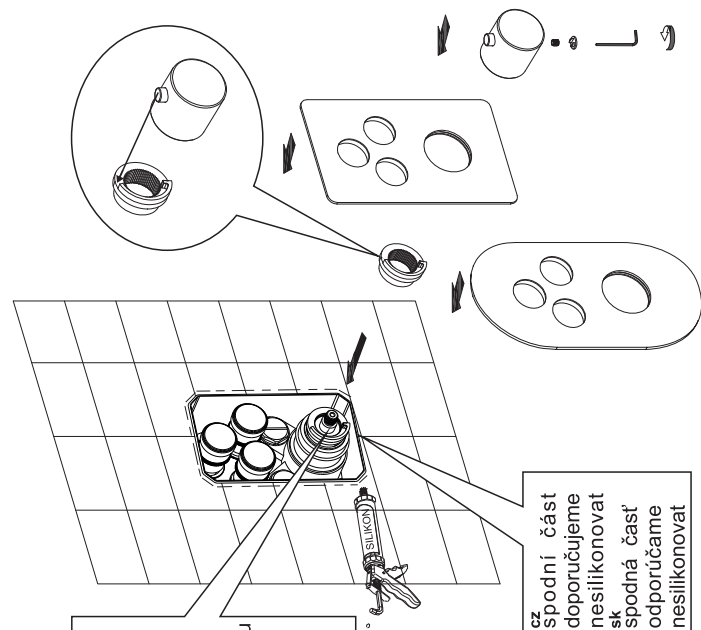
**cz** Montáž dvoutlačítkové baterie

**sk** Montáž dvojtlačítkové batérie

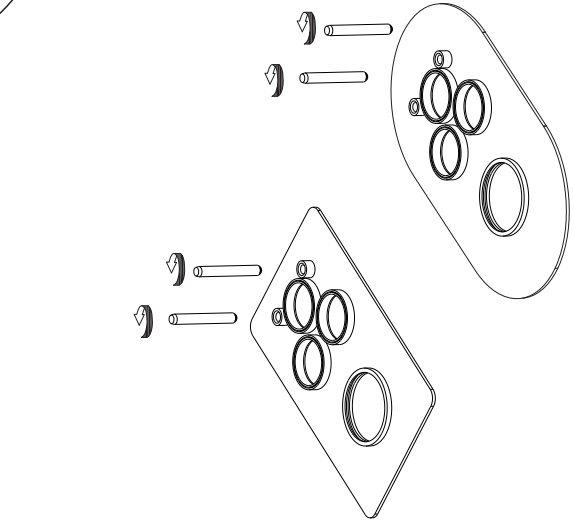
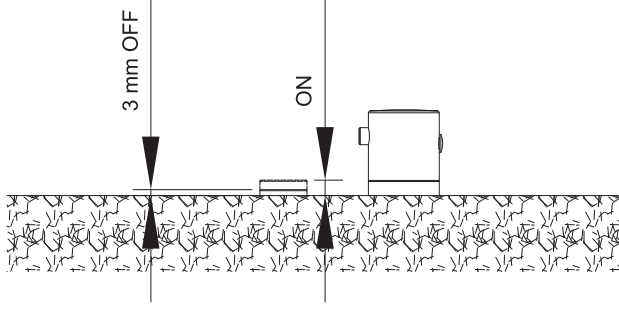
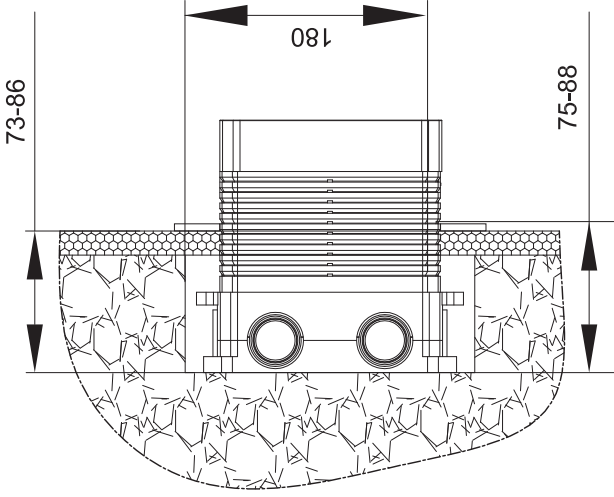
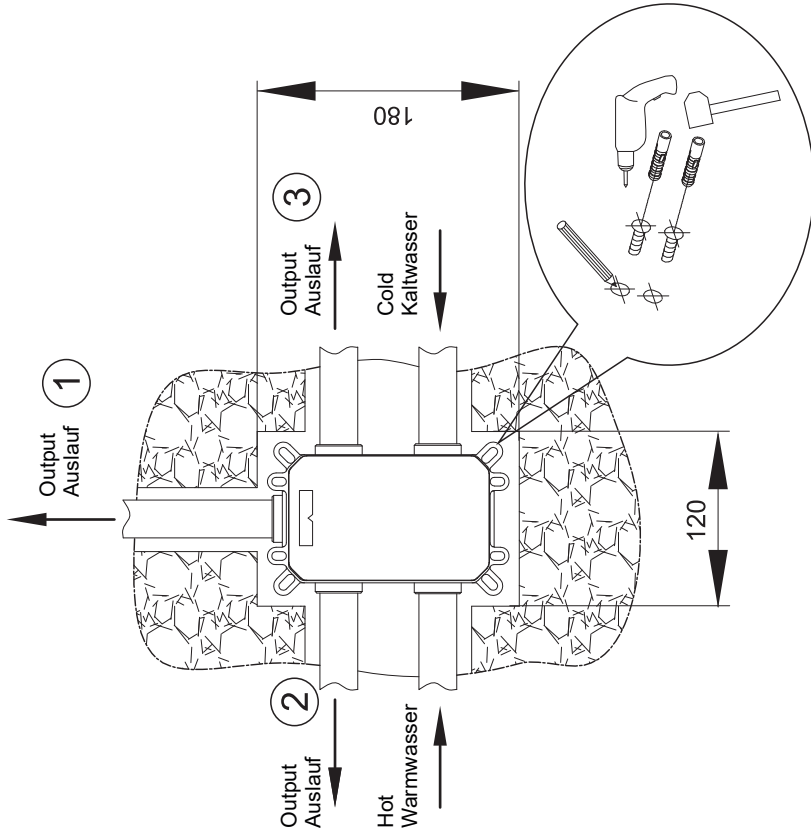


**cz** 38 °C je vyznačeno značkou na otočné části kartuše a také na těle kartuše. Zkontrolujte, že značky jsou ve stejné poloze.  
**sk** 38 ° C je vyznačené značkou na otočnej časti kartuše a tiež na tele kartuše. Skontrolujte, že značky sú v rovnakej polohe.

**cz** Spodní část doporučujeme nesilikonovat  
**sk** Spodná časť odporúčame nesilikonovať



**cz** Montáž třítláčkové baterie  
**sk** Montáž trojtlačidlové batérie

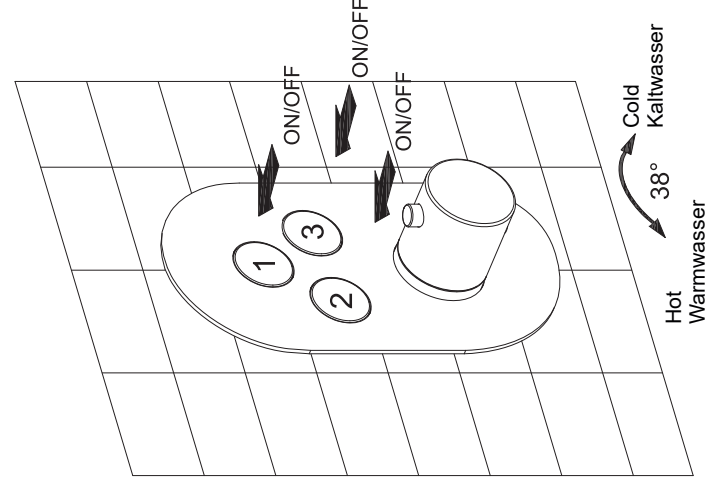
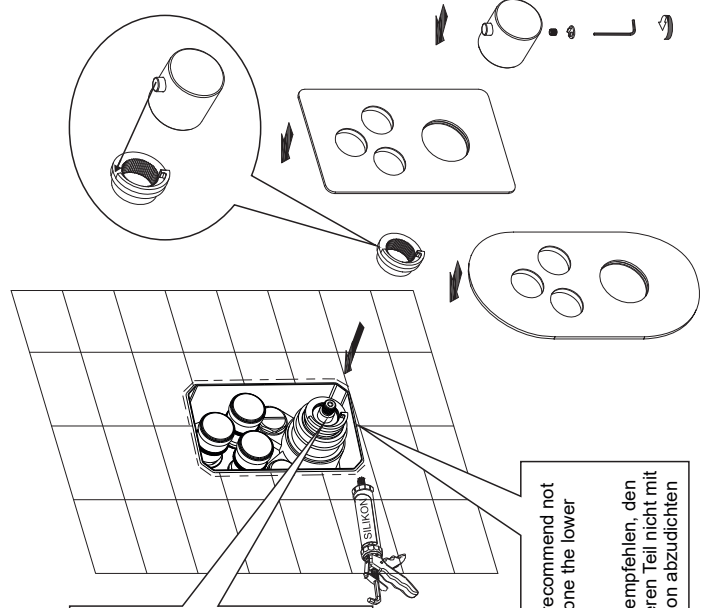


en 38 °C is indicated by a mark on the rotating part of the cartridge and also on the body of the cartridge. Check that the marks are in the same position.

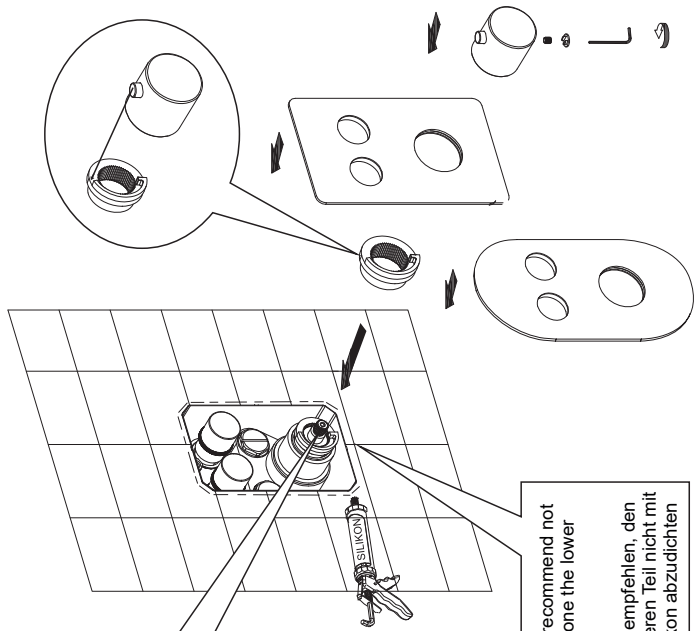
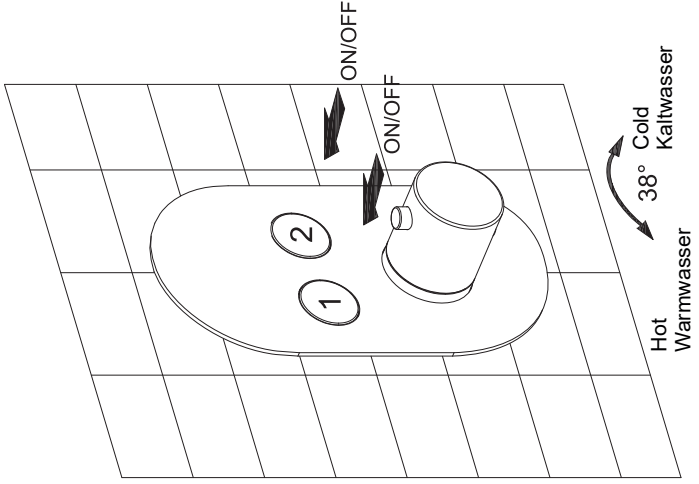
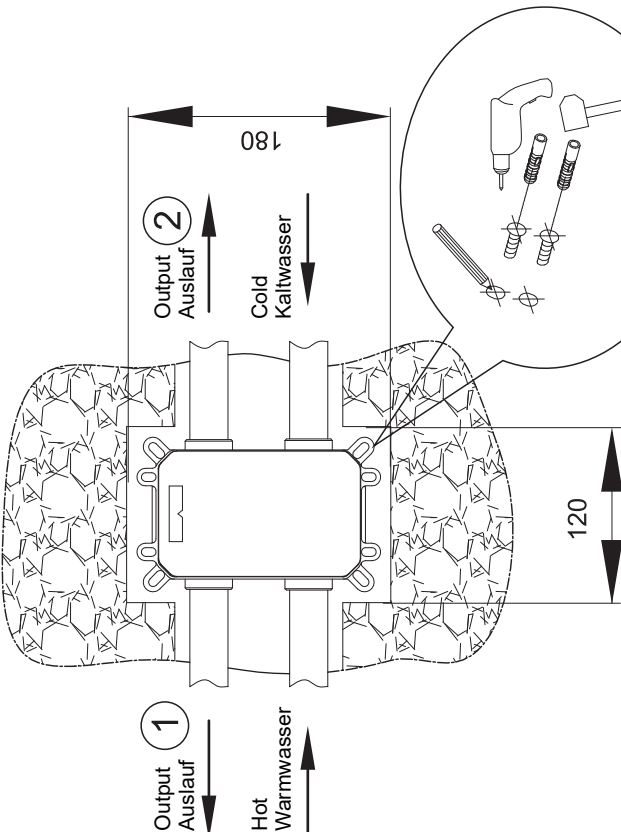
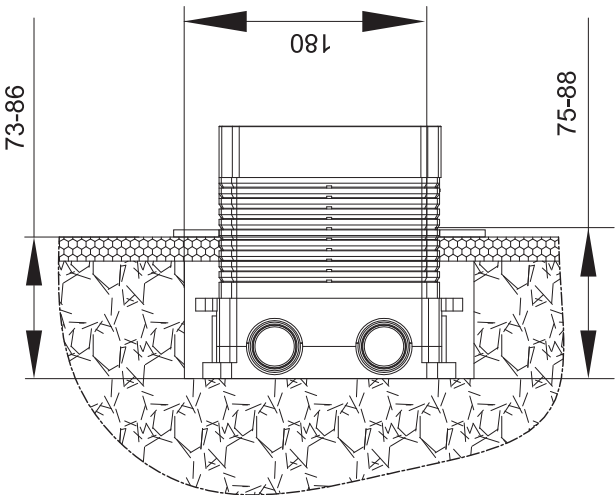
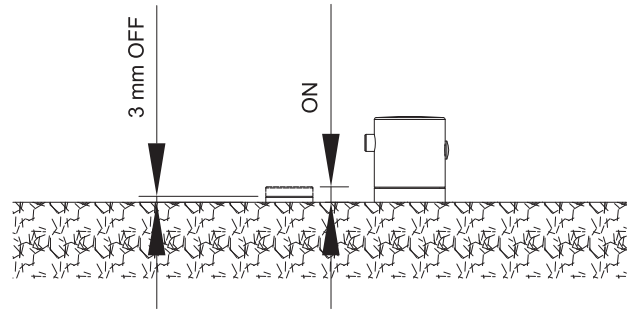
de 38 °C wird durch eine Markierung auf dem rotierenden Teil der Kartusche und auch auf dem Kartuschenkörper angezeigt. Überprüfen Sie, ob die Markierungen an der gleichen Position sind.

en we recommend not silicone the lower part

de Wir empfehlen, den unteren Teil nicht mit Silikon abzudichten



**en** Installation of a three-button faucet  
**de** Installation von Dreiknopfbatterie

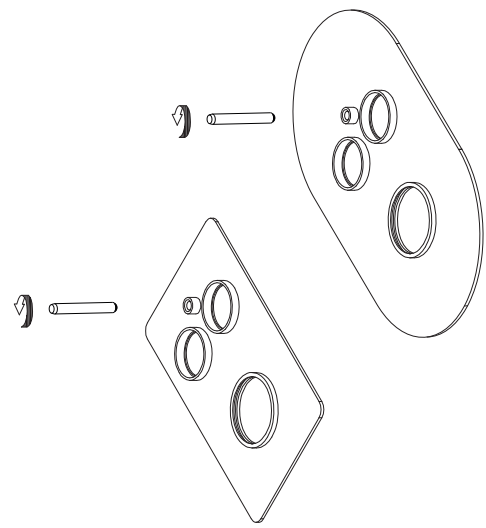


**en** 38 °C is indicated by a mark on the rotating part of the cartridge and also on the body of the cartridge. Check that the marks are in the same position.

**de** 38 °C wird durch eine Markierung auf dem rotierenden Teil der Kartusche und auch auf dem Kartuschenkörper angezeigt. Überprüfen Sie, ob die Markierungen an der gleichen Position sind.

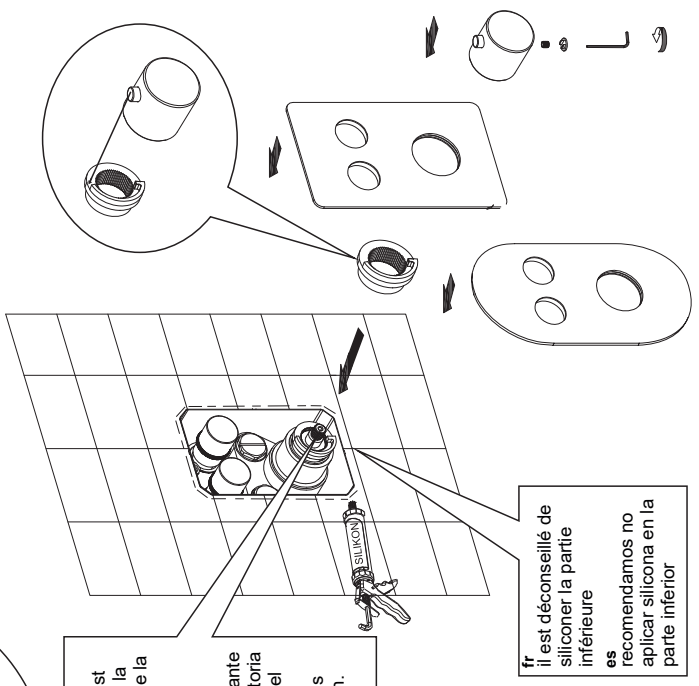
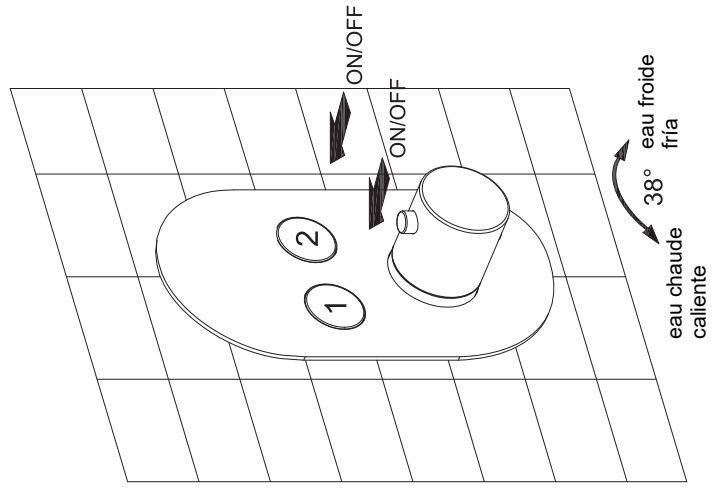
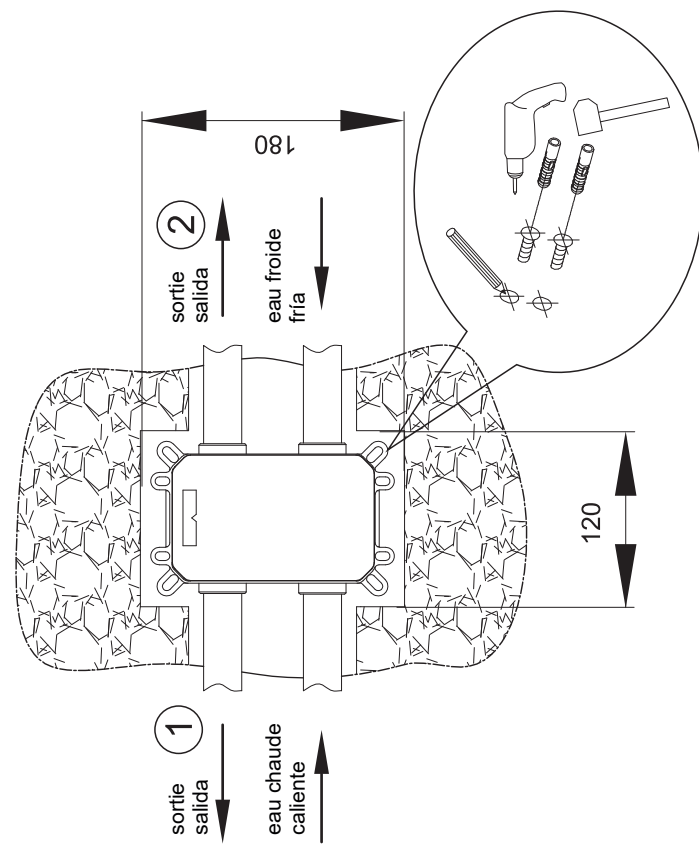
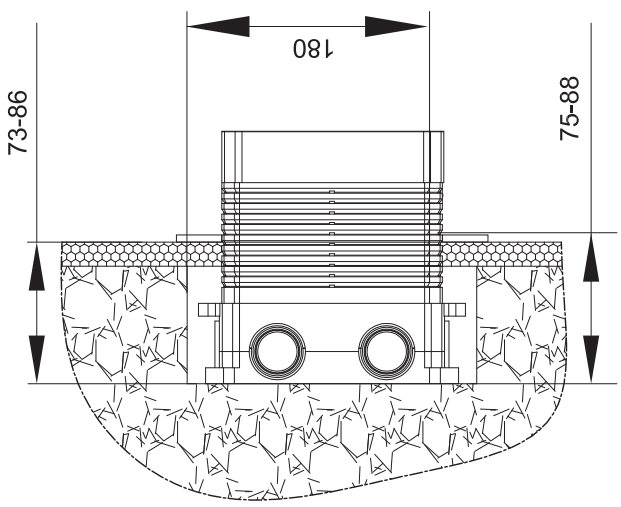
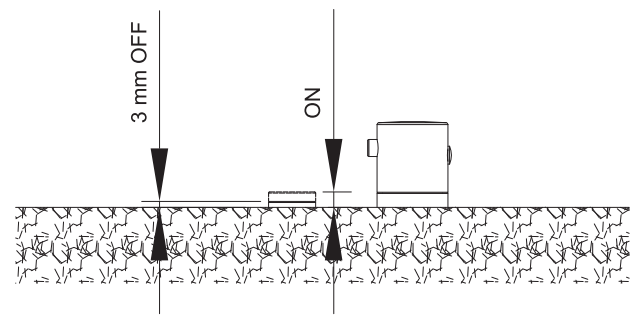
**en** we recommend not silicone the lower part

**de** Wir empfehlen, den unteren Teil nicht mit Silikon abzudichten



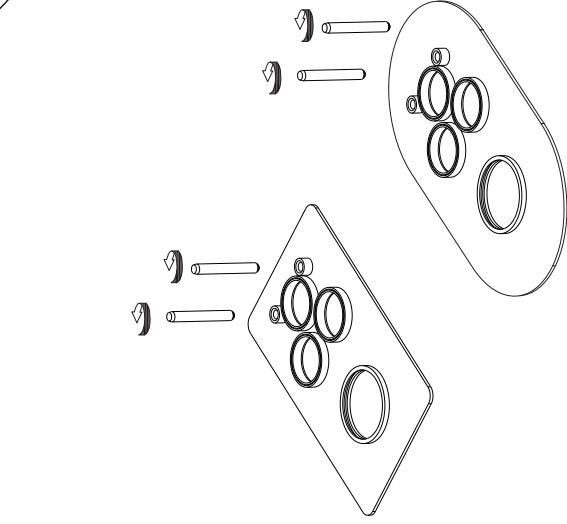
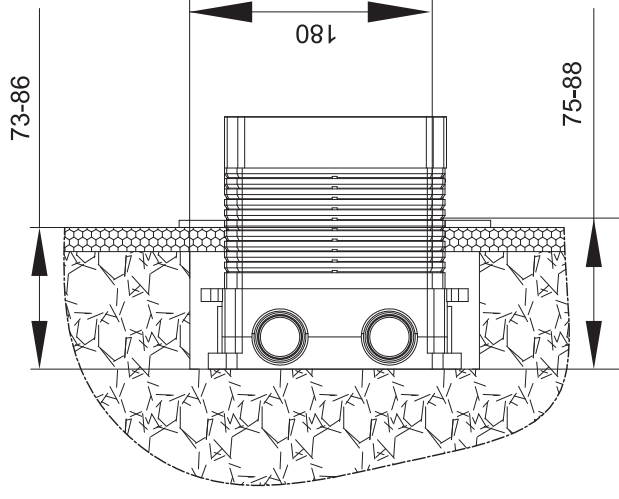
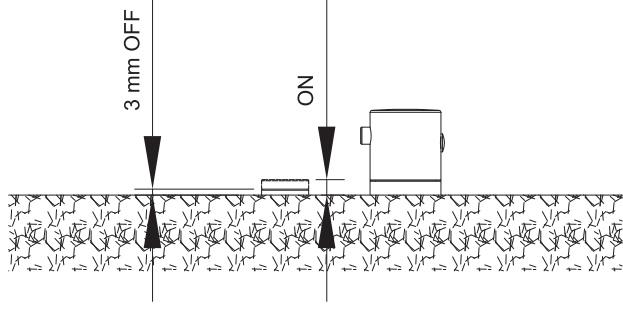
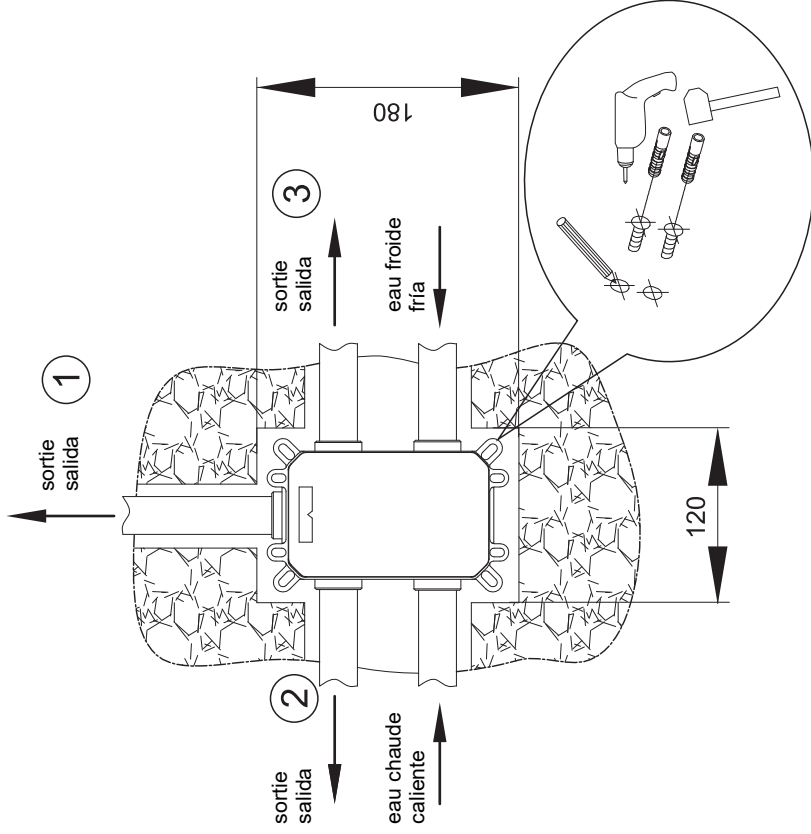
**en** Installation of a two-button faucet

**de** Installation von Doppeldruckknopfbatterie



**fr** Installation du mitigeur à deux boutons-poussoirs

**es** Montaje de grifo de dos pulsadores

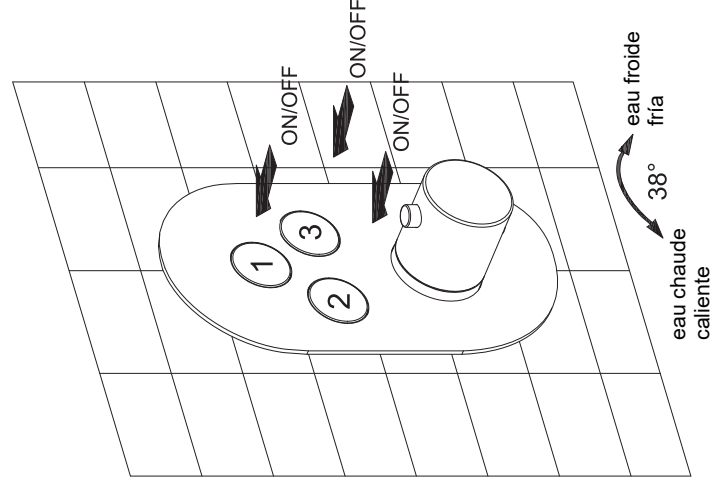
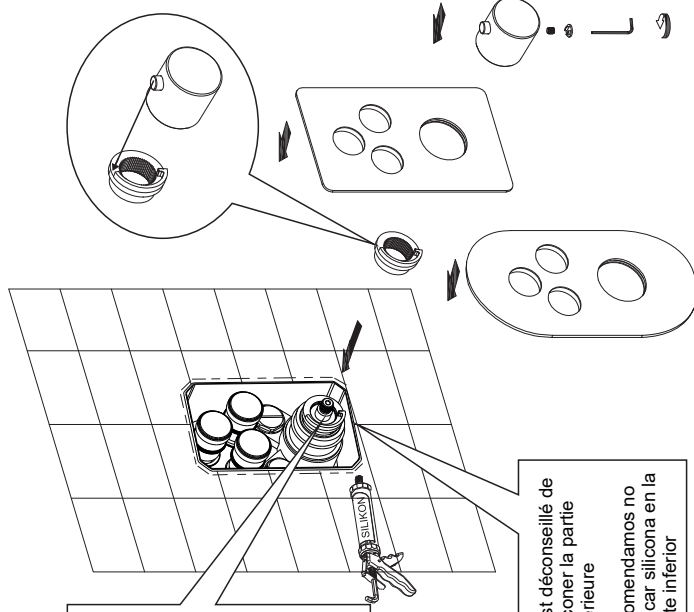


**fr** La température de 38 °C est indiquée par un repère sur la partie rotative et le corps de la cartouche. Vérifiez que les repères sont alignés.

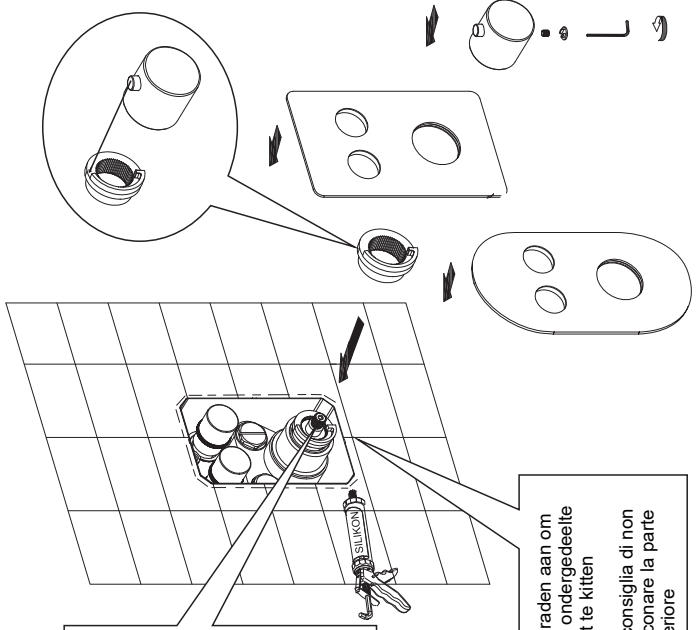
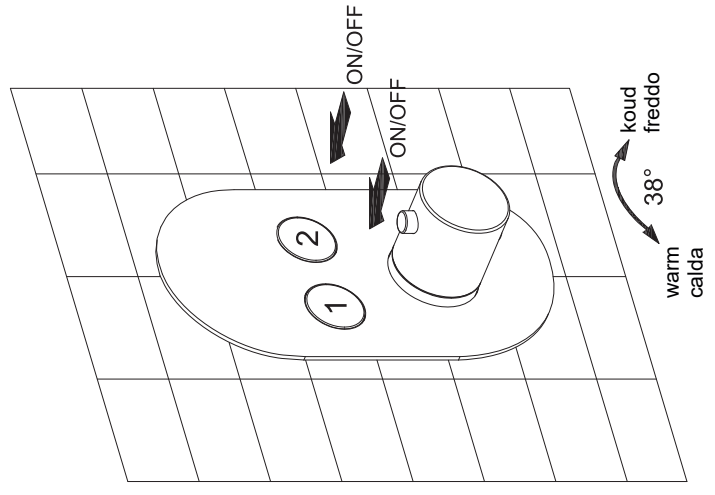
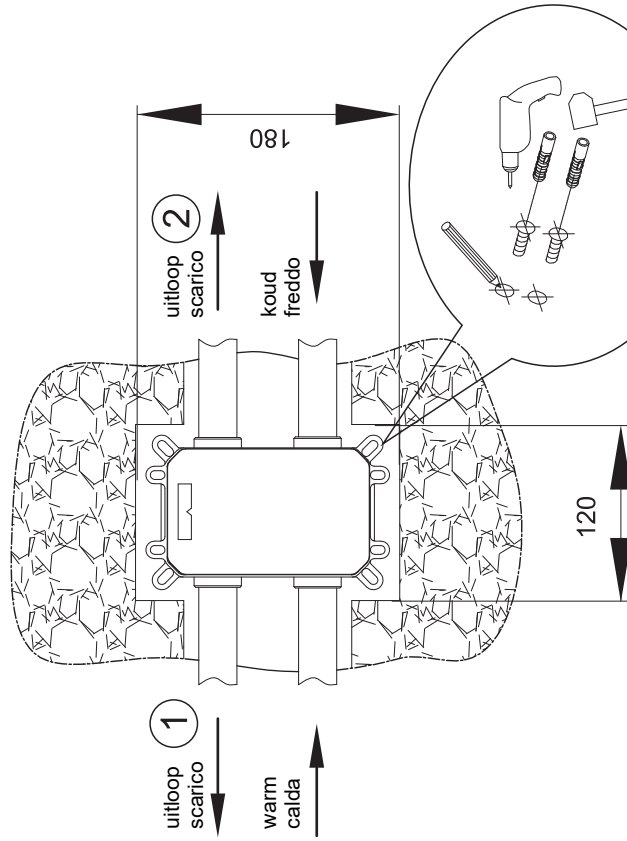
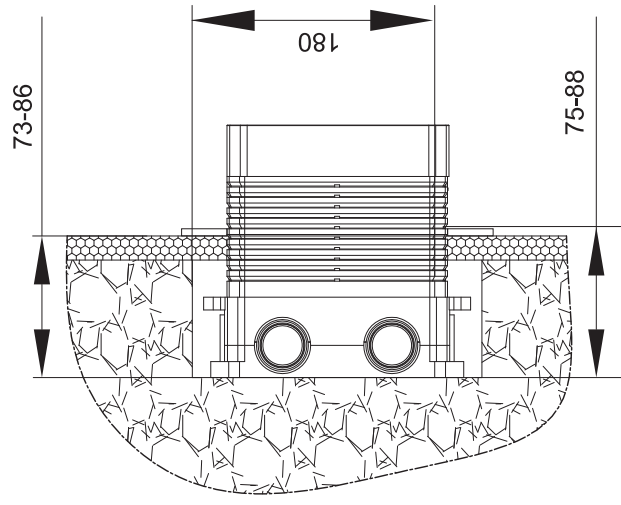
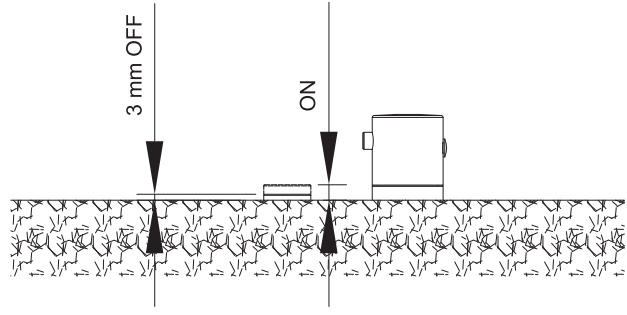
**es** Los 38 °C se indican mediante una marca en la parte giratoria del cartucho y también en el cuerpo del cartucho. Compruebe que las marcas estén en la misma posición.

**fr** Il est déconseillé de siliconer la partie inférieure

**es** recomendamos no aplicar silicona en la parte inferior



**fr** Installation du mitigeur à trois boutons-poussoirs  
**es** Montaje de grifo de tres pulsadores

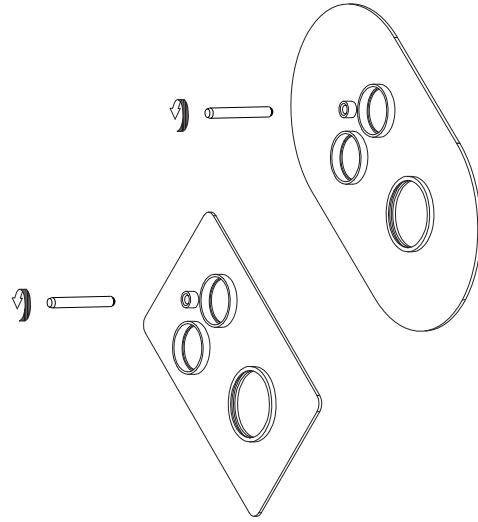


**nl** 38 °C is gemarkeerd op het draaiende gedeelte en het lichaam van de cartouche. Controleer of de markeringen in dezelfde stand staan.

**it** 38 °C sono indicati con un segno sulla parte rotante della cartuccia e anche sul corpo della cartuccia. Verificare che i segni siano nella stessa posizione.

**nl** wij raden aan om het ondergedeelte niet te kitten

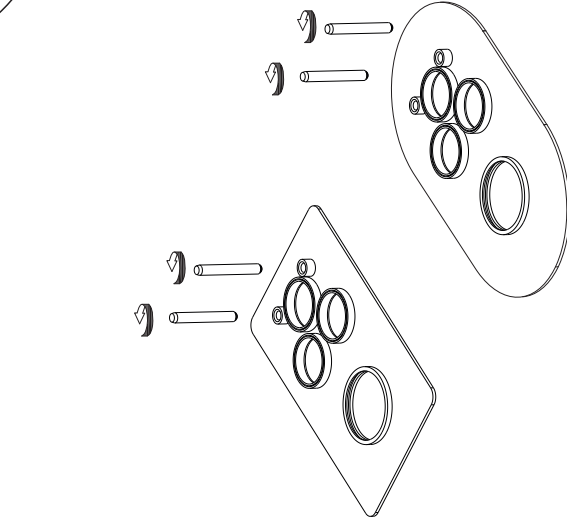
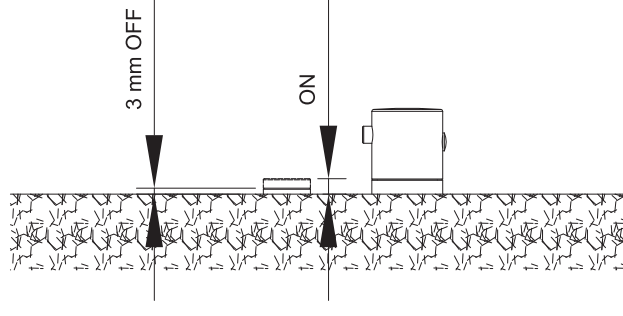
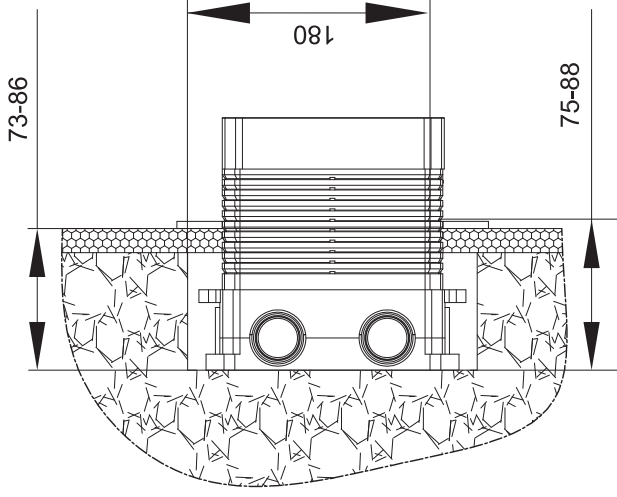
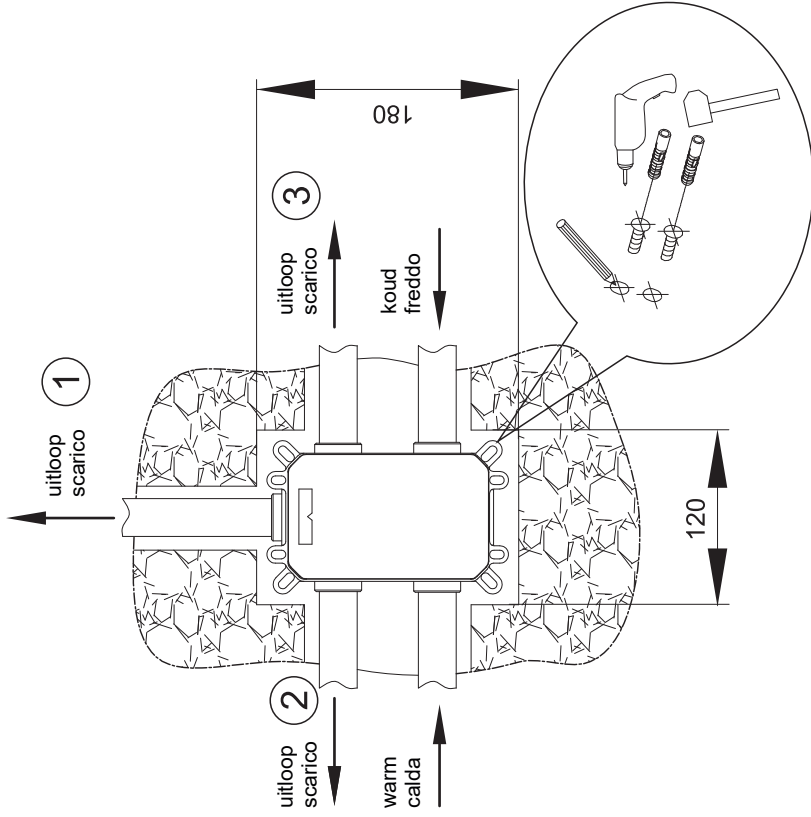
**it** si consiglia di non silliconare la parte inferiore



**nl** Installatie van tweeknopskraan

**it** Installazione di miscelatore a due pulsanti



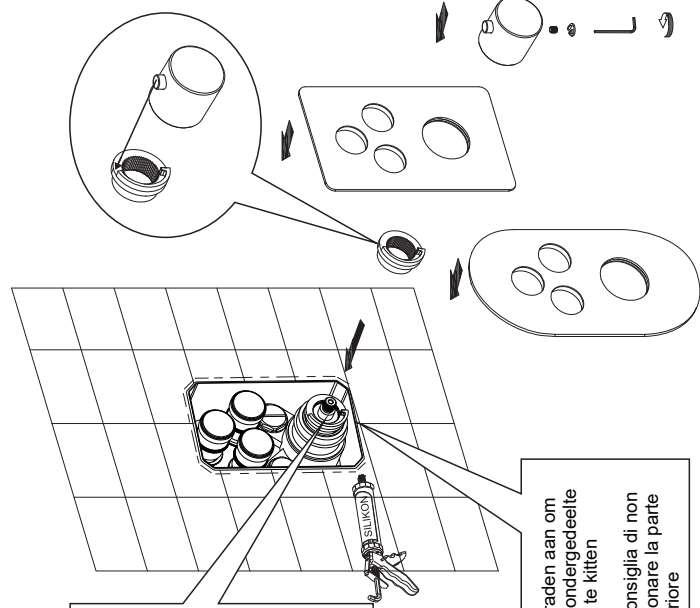


**nl** 38 °C is gemarkeerd op het draaiende gedeelte en het lichaam van de cartouche. Controleer of de markeringen in dezelfde stand staan.

**it** 38 °C sono indicati con un segno sulla parte rotante della cartuccia e anche sul corpo della cartuccia. Verificare che i segni siano nella stessa posizione.

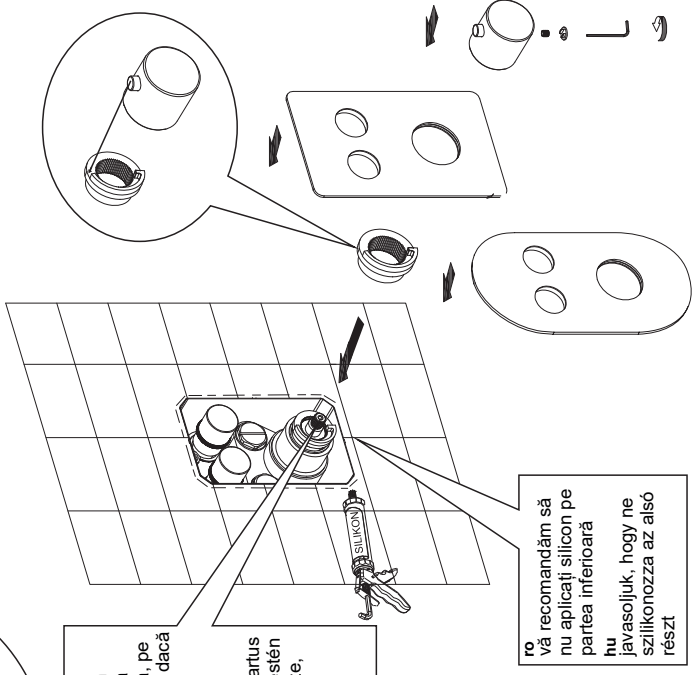
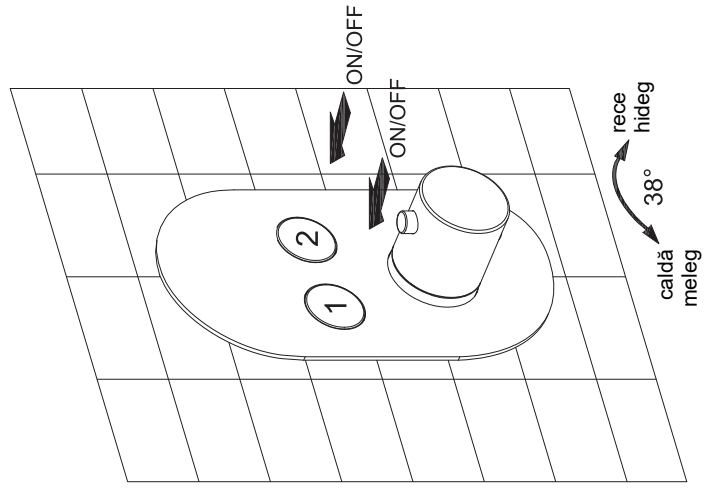
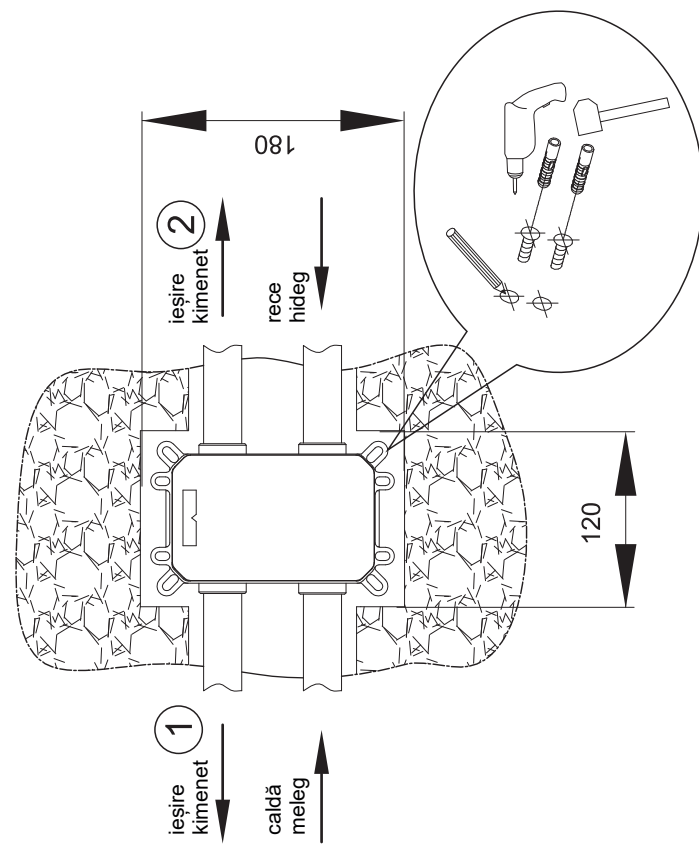
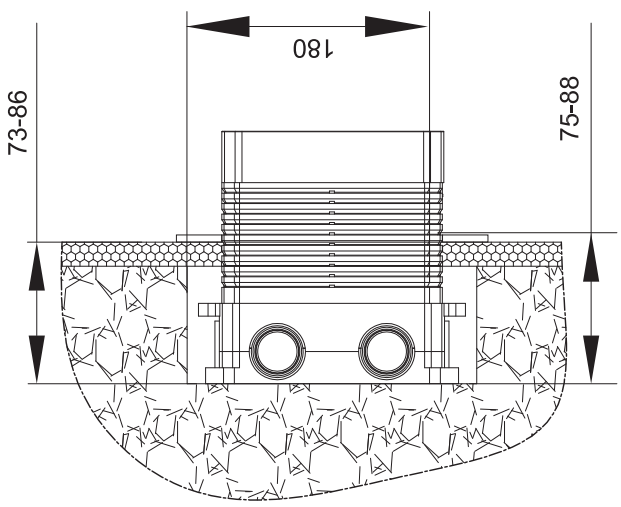
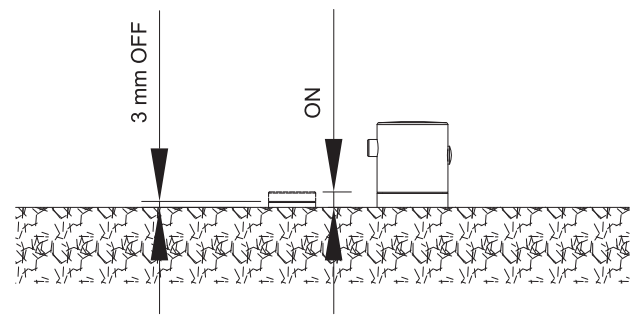
**nl** wij raden aan om het ondergedeelte niet te kiffen

**it** si consiglia di non silconare la parte inferiore



**nl** Installatie van drieknopskraan

**it** Installazione miscelatore a tre pulsanti

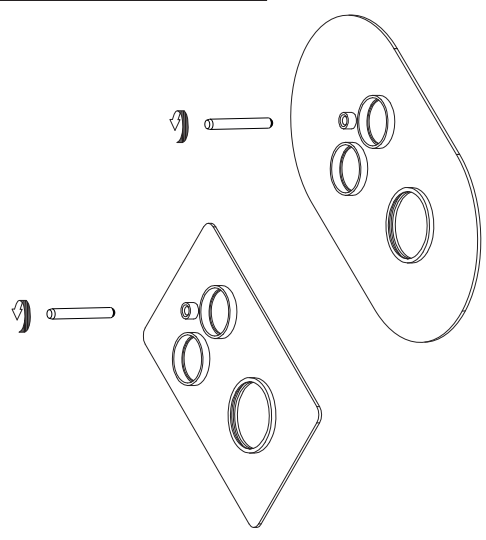


ro 38 °C este indicat printr-un marcaj pe partea rotativă a cartuşului și, de asemenea, pe corpul cartuşului. Verificați dacă sennele se află în aceeași poziție.

hu A 38 °C hőmérsékletet a kartus forgó részén és a kartus testén lévő jelölés jelzi. Ellenőrizze, hogy a jelölések azonos helyzetben vannak-e.

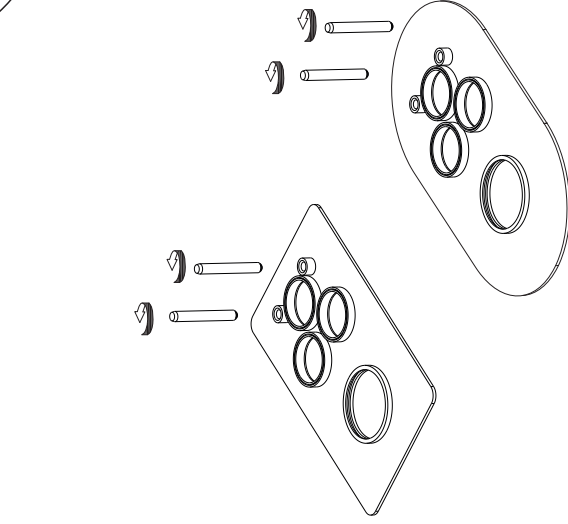
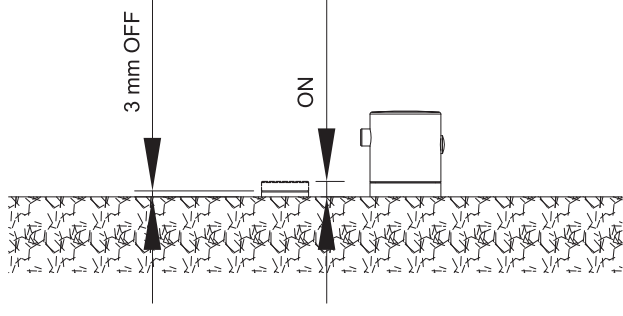
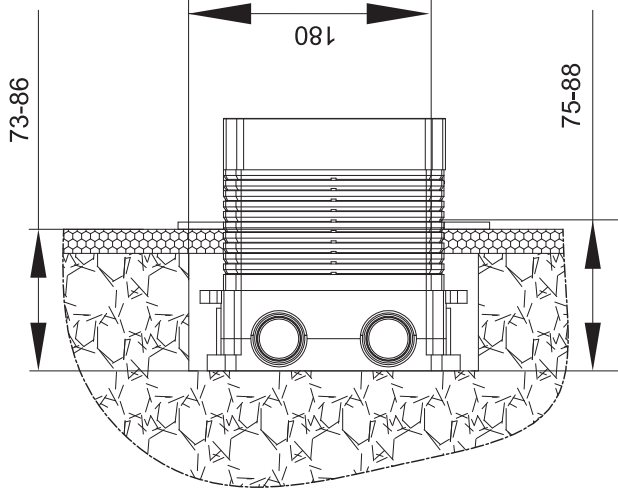
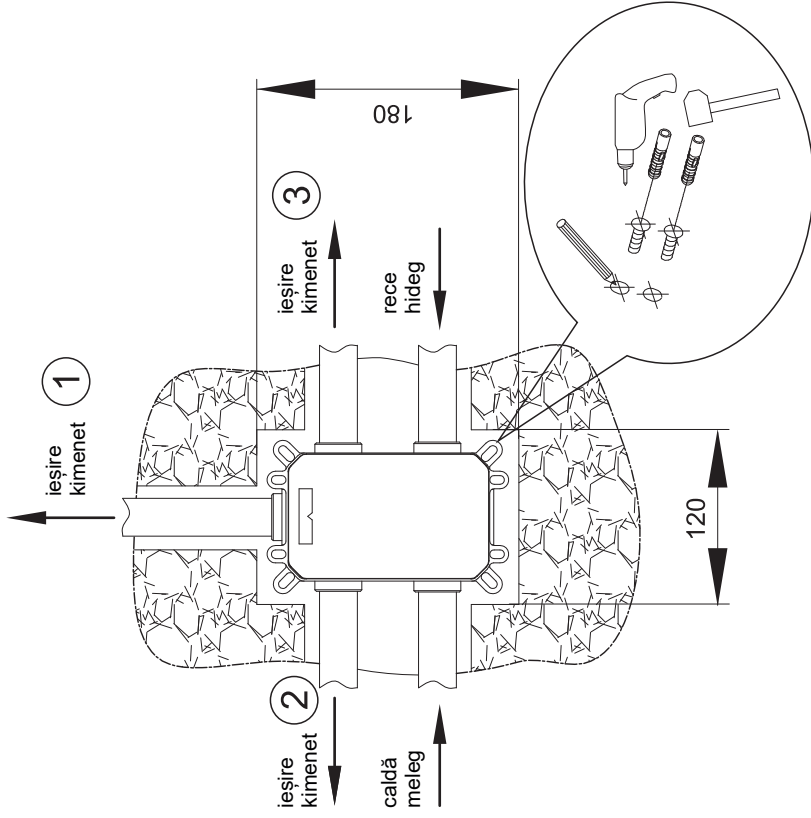
ro vă recomandăm să nu aplicați silicon pe partea inferioară

hu javasoljuk, hogy ne szilikonozza az alsó részt



ro Montarea bateriei cu două butoane

hu A kétgombos csaptelep beépítése

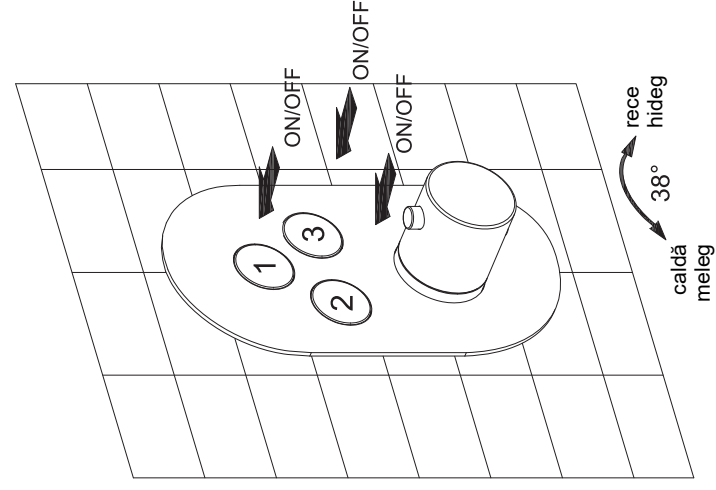
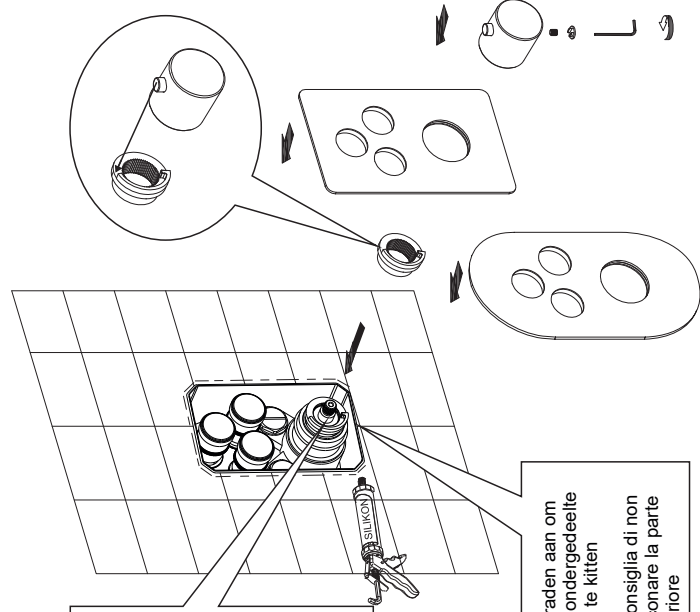


ro 38 °C este indicat printr-un marcaj pe partea rotativă a cartușului și, de asemenea, pe corpul cartușului. Verificați dacă semnele se află în aceeași poziție.

hu A 38 °C hőmérsékletet a kartus forgó részén és a kartus testén lévő jelölés jelzi. Ellenőrizze, hogy a jelölések azonos helyzetben vannak-e.

nl wij raden aan om het ondergedeelte niet te kitten

it si consiglia di non silconare la parte inferiore



ro Montarea bateriei cu trei butoane

hu Háromgombos csatlételek telepítése

